Animal Health Requirements for day-old chicks of poultry to be exported to Japan from France

Animal Health Requirements for day-old chicks to be exported to Japan from France are applied as follows.

(Definitions)

“Poultry”

means chicken, quail, pheasant, emu, ostrich, guinea fowl, turkey and birds classified into order Anseriformes (such as duck and goose).

“Exported day-old chicks”

means day-old chicks of poultry to be exported to Japan from France.

“Premises of origin”

means premises in which the breeding flocks of the exported day-old chicks are housed and the hatchery to which the hatching eggs from the breeding flocks of the exported day-old chicks are consigned.

“Highly pathogenic avian influenza (referred to as HPAI)”

means infection of poultry caused by an avian influenza virus of high pathogenicity as defined in the OIE Terrestrial Animal Health Code.

“Low pathogenic avian influenza (referred to as LPAI)”

means infection of poultry caused by an avian influenza virus of H5 and H7 subtypes other than HPAI virus.

“Notifiable Avian Influenza (referred to as NAI)”

means HPAI and LPAI as defined above.

“Outbreak”

means identification of the pathogens of the disease, detection of specific antigens of the pathogen of disease, detection of specific ribonucleic acid of the pathogens of the disease in domestic poultry, in addition, in case of NAI, detection of antibodies is also regarded as an outbreak unless it is found to be a seropositive case.

“Seropositive case”

means the case from which only the specific antibodies of NAI was detected without clinical symptoms and an immediate epidemiological investigation as well as all the necessary laboratory tests to rule out an outbreak (the test to isolate the pathogen, the test to detect the specific antigens and the specific antibodies.) are conducted, and either.

(a) the result is pending; or

(b) it is confirmed that the outbreak is ruled out.

“Infected region”

(1) Regarding HPAI

means a department where an outbreak of HPAI is confirmed and a department where the protection zone established based on the EU directive 2005/94/EC reaches. Those departments are regarded as infected regions until the Japanese animal health authority confirms that the departments are free from HPAI even after the protection zone is lifted.

(2) Regarding LPAI

means a department where an outbreak of LPAI is confirmed. The department is regarded as an infected region until the Japanese animal health authority confirms that the departments are free from LPAI.

“Restricted region”

means a department where the surveillance and/or restricted zone established based on the EU directive 2005/94/EC due to an outbreak of HPAI reach.

“Seropositive region”

means a department where a seropositive case was detected.

“Free region”

means departments of France other than infected region, restricted region and seropositive region and countries and regions included in the third free countries.

“The Japanese animal health authority”

means Animal Health Division, Food Safety and Consumer Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of the Japanese Government.

“The competent authority of France”

means General Directorate for Food and its services, Ministry in charge of agriculture of France.

“Avian salmonellosis”

means an infection of poultry caused by *Salmonella* Enteritidis or *Salmonella* Typhimurium.

1. General requirements

(1) NAI and Newcastle Disease must be designated as notifiable diseases in France. In case an outbreak or a suspicious outbreak is detected, that must be notified to the competent authority of France without delay.

(2) In case of confirmation of an outbreak of NAI, the competent authority of France immediately suspend the export of day-old chicks of poultry to Japan and officially notify the Japanese animal health authority of the relevant information.

(3) The surveillance program for NAI based on the OIE Code is implemented by the competent authority of France.
(4) Vaccination against NAI is prohibited in France, except for the vaccination of rare birds in zoos under official supervision of the competent authority of France.

2. Requirements regarding HPAI

(1) France has been free from HPAI for at least 90 days before the day of shipment of exported day-old chicks.
(2) However, in case the following a), b), c),d) and e) are confirmed by the Japanese animal health authority based on the information provided by the competent authority of France, the exportation of day-old chicks of poultry that are derived from the free region and satisfy the following f) and g) is possible despite the HPAI outbreak in France.

This provision is not applied in case the Japanese animal health authority assesses that the HPAI outbreak in France spreads between farms and expands to the neighboring departments of the infected region.

a) The outbreak was detected without delay by early notification from the affected farm or surveillance;
b) Appropriate containment measures including movement restriction, stamping out and disinfection are fully implemented at the affected farm;
c) Epidemiologically related premises of the affected farm have been identified and appropriate control measures such as movement restriction on the premises and establishment of protection and surveillance zones around the premises are implemented. In case an outbreak of HPAI is detected at the epidemiologically related premises, the department where the premises are located becomes an infected region;
d) The protection and surveillance zones (plus restricted zone if any) in accordance with the EU directive 2005/94/EC around the affected farm are established based on the contingency plan against HPAI outbreak in France. Appropriate containment measures such as movement restriction and surveillance for HPAI for farms within the zones are implemented;
e) Premises of origin are within free regions.
f) Exported day-old chicks must be transported without passing through infected region. If they pass through infected region in France, appropriate vehicles in terms of animal health which do not allow contamination of avian influenza virus must be used for the transport of exported day-old chicks from the hatchery to the exporting port. In addition, the competent authority of France must ensure that exported day-old chicks are directly sent from the hatchery to the exporting port in the vehicle never opened on the way.

g) Before the shipment to Japan, the exported day-old chicks are stored in clean and secure wrapping or container and transported in a safe and sanitary manner from the animal health point of view, in order to avoid the contamination with any pathogens of animal infectious diseases.

(3) The exportation of day-old chicks of poultry derived from the restricted regions can be resumed when the Japanese animal health authority confirms that 90 days have passed since the completion of cleaning and disinfection at the affected farm around which the surveillance and/or restricted zone that caused the restricted region was established.

3. Requirements regarding LPAI

(1) France has been free from LPAI for at least 90 days before the day of shipment of exported day-old chicks.

(2) However, in case the following a), b), c), d) and e) are confirmed by the Japanese animal health authority based on the information provided by the competent authority of France, the exportation of day-old chicks of poultry that are derived from the free region and satisfy the following f) and g) is possible despite the LPAI outbreak in France.

a) The outbreak was detected without delay by early notification from the affected farm or surveillance;

b) Appropriate containment measures including movement restriction, stamping out and disinfection are fully implemented at the affected farm;

c) Epidemiologically related premises of the affected farm has been identified and appropriate control measures such as movement restriction on the premises and establishment of restricted zones around the premises are implemented. In case an outbreak of LPAI is detected at the epidemiologically related premises, the department where the premises are located becomes an infected region;

d) The restricted zone in accordance with the EU directive 2005/94/EC around the affected farm is established based on the contingency plan against LPAI outbreak in France. Appropriate containment measures such as movement restriction and surveillance for LPAI for farms within the zones are implemented;

e) Premises of origin are within free regions.

f) Exported day-old chicks must be transported without passing through infected region. If they pass through infected region in France, appropriate vehicles in terms of animal health which do not allow contamination of avian influenza virus must be used for the transport of exported day-old chicks from the hatchery to the exporting port. In addition, the competent authority of France must ensure that exported day-old chicks are directly sent from the hatchery to the exporting port in the vehicle never opened on the way.

g) Before the shipment to Japan, the exported day-old chicks are stored in clean and secure wrapping or container and transported in a safe and sanitary manner from the animal health point of view, in order to avoid the contamination with any pathogens of animal infectious diseases.

4. Requirements regarding seropositive case

(1) If the competent authority of France confirms a NAI seropositive case, the date of confirmation and the seropositive region where the seropositive case was identified must be notified to the Japanese animal health authority immediately.

(2) The Japanese animal health authority may suspend the import of the exported day-old chicks of poultry from a NAI seropositive region when they recognize the confirmation of the seropositive case in the exporting country.

(3) The exportation of day-old chicks of poultry derived from the seropositive region can be resumed when the Japanese animal health authority confirms that 90 days have passed since the confirmation of the seropositive case or sooner if the Japanese animal health authority approves after consultation with the competent authority of France that an adequate epidemiological investigation has shown that the detection was only of isolated seropositive antibodies and not an active infection of avian influenza.

5. Requirements regarding the premises of origin

There has been no evidence of clinical signs of, Newcastle disease, Pullorum disease (*Salmonella* Pullorum), Avian infectious bronchitis, Avian infectious laryngotracheitis, Infectious bursal disease (gumboro disease), Fowl pox, Fowl typhoid *(Salmonella* Gallinarum), Respiratory mycoplasmosis, Marek's disease, Avian salmonellosis (*Salmonella* Enteritidis or *Salmonella* Typhimurium), Avian influenza (infectious disease caused by influenza A viruses), Avian leukosis, Avian tuberculosis, Leucocytozoonosis, West Nile virus infection, Duck hepatitis (only applied to the exported day-old chicks of ducks), Duck virus enteritis (only applied to the exported day-old chicks of ducks and geese) and Fowl Cholera (infectious disease of poultry caused by a bacterium, *Pasteurella multocida* with acute septicemia) on the premises of origin for at least 90 days before the shipment of the exported day-old chicks to Japan.

6. Requirements for examination

(1) With regard to Pullorum disease, Fowl typhoid and Avian salmonellosis either of the following must be satisfied:

a) The exported day-old chicks must originate from the breeding flocks under an approved salmonella control by the competent authority of France, which guarantees the breeding flocks to be free from Pullorum disease, Fowl typhoid and Avian salmonellosis, and must be guaranteed free from Pullorum disease, Fowl typhoid and Avian salmonellosis by the said authorities,

or

b) At the premises of origin of exported day-old chicks, the culture test must be performed for Pullorum disease, Fowl typhoid and Avian salmonellosis with negative results under the supervision of the competent authority of France. The sampling protocol should be referred to Annex1.

(2) Under the supervision of the competent authority of France, at the premises of origin, examinations on NAI as follows must be conducted with negative results. Sampling protocols should be referred to Annex1.

a) Haemagglutination Inhibition test or agar gel immudiffusion test on serum every 90 days

or

Two consecutive Haemagglutination Inhibition test or agar gel immudiffusion test on serum : the first one 30 days or more before the export and the second one within 30 days prior to export.

And

b) PCR virological test or virus isolation by the inoculation of embryonated fowls eggs on feces, respiratory swab, cloacal swab, meconium, dead in shell, dead chicks or culled chicks once within 30 days prior to export

(3) The exported day-old chicks show no sign of infectious diseases of poultry as a consequence of the examination conducted by veterinary officer under supervision of the said authorities, within 24 hours immediately before the shipment to Japan.

7. Requirements for transportation

(1) The containers used for transportation of the exported day-old chicks must be either made of new material or thoroughly disinfected with the effective disinfectant beforehand under the supervision of the competent authority of France.

(2) The loading place of the vehicles, aircraft, etc. transporting the exported day-old chicks must be thoroughly cleaned and disinfected with the effective disinfectant beforehand under the supervision of the said authorities.

(3) The exported day-old chicks must be transported without contact or mix-load with other birds unless they satisfy the conditions equal to that of the exported day-old chicks.

8. Inspection Certificate

The competent authority of France must issue inspection certificate for all the exported day-old chicks, stating the following items in detail in English:

(1) Statements regarding 1(1), (3), (4), 2(1) or (2), 3(1) or (2), 4(1) and 5 to 7. In case that the examination is conducted in accordance with 6(1) b) and 6(2), sampling dates, kinds and the number of samples on each occasion during 90 days prior to the shipment of the exported day-old chicks to Japan.

(2) Date of vaccination, kinds, volume and name of the manufacturing plant of the vaccines in case the exported day-old chicks or the breeding flocks of the exported day-old chicks were vaccinated.

(3) Name and address of the premises of origin.

(4) Date of issue, name and title of signer, and authorities' name and address of the inspection certificate.

9. Others

(1) In case that NAI is detected in the exported day-old chicks by the examinations during the quarantine period, the said day-old chicks could be slaughtered by the animal quarantine service in Japan, and after the detection no export of poultry to Japan must be allowed until the Japanese animal health authority recognize that there has been no outbreak of NAI in France.

(2) In case that any infectious diseases are detected during the quarantine period in Japan, aside from the items above-mentioned of the said animal health requirements, return or culling out of the said day-old chicks may be ordered by the animal quarantine service in Japan.

Annex

Samples for examination for Pullorum disease, Fowl typhoid, Avian salmonellosis and NAI

1. Samples for examination for Pullorum disease, Fowl typhoid, Avian salmonellosis and NAI are obtained from the premises of origin.

2. The samples to be taken for each test are as below;
(1) For the test for NAI
a. On the premises in which the breeding flocks of the exported day-old chicks are housed
- fresh feces (each sample at least one gram)
- dead or culled birds
- either respiratory swab or cloacal swab
- sera

b. At the hatchery to which the hatching eggs from the breeding flocks of the exported day-old chicks are consigned
- meconium
- dead in shell
- dead or culled chicks

(2) For the test for Pullorum disease, Fowl typhoid and Avian salmonellosis
a. On the premises in which the breeding flocks of the exported day-old chicks are housed
- fresh feces (each sample at least one gram)
- dead or culled birds
- Environmental samples such as drag swab, litter, fluff and dust
- Sera

b. At the hatchery to which the hatching eggs from the breeding flocks of the exported day-old chicks are consigned
- meconium
- dead in shell
- dead or culled chicks
- Environmental samples such as drag swab, litter, fluff and dust

3. The total number of samples described in (1) and (2) above-mentioned must be taken from at least 30 birds for a flock (building) (at least 60 birds for a premises). In a flock containing fewer than 30 birds, all birds in the flock must be tested.

4. All samples should be selected at random.

5 The frequency of sampling should be at least at monthly intervals (only for examination for Pullorum disease, Fowl typhoid and Avian salmonellosis).

6 All samples should be fully marked and identified as to the date of sampling and the flock to which the samples relate.

7 Samples should be stored in a refrigerator between 1°C and 4°C and submitted for testing immediately (not more than 5 days).

8. All samples should be examined in a laboratory authorized for that purpose by the competent authorities of France.

フランスから日本向けに輸出される家きんの初生ひなの家畜衛生条件（仮訳）

フランスから日本向けに輸出される家きんの初生ひなに適用する家畜衛生条件は、次によることとする。

次に掲げる用語は、以下の通りに定義する。

「家きん」
鶏、うずら、きじ、エミュー、だちょう、ほろほろ鳥、七面鳥及びその他のかも目の鳥類（あひる、がちょう等）

「輸出ひな」
フランスから日本向けに輸出される家きんの初生ひな

「生産農場」
輸出ひなを生産する種家きん群が飼養されている施設及び輸出ひなを生産する種家きん群のふ化用卵が搬入されるふ卵場

「高病原性鳥インフルエンザ（以下「HPAI」という。）」
国際獣疫事務局（以下「OIE」という。）の Terrestrial Animal Health Code において高病原性であると定義される鳥インフルエンザウイルスによって引き起こされる家きんの感染症

「低病原性鳥インフルエンザ（以下「LPAI」という。）」
H5 及び H7 亜型の鳥インフルエンザウイルスのうち、HPAI ウイルスでないウイルスによって引き起こされる家きんの感染症

「通報対象鳥インフルエンザ（以下「NAI」という。）」
上に定義された HPAI 及び LPAI

「発生」
飼養されている家きんにおける当該疾病の病原体の同定、当該疾病の病原体の特異抗原の検出、当該疾病の病原体のリボ核酸の検出、加えて NAI の場合抗体陽性事例でない限り特異抗体の検出も発生と見なされる。

「抗体陽性事例」
　飼養されている家きんにおいて、臨床症状を伴わずにNAIの特異抗体のみが検出された場合であって、発生を否定するために迅速な疫学調査並びに必要な全ての検査（病原体の分離、特異抗原及び特異抗体の検出に必要な検査）が実施された場合であって
（a）検査中である場合、または
（b）発生に該当しないことが確認された場合

「発生地域」
（１）HPAIにあっては、同病が発生した県及び同病の発生に伴いEU Directive
2005/94/ECに基づき設定される防御区域（Protection zone）が存在する県。防御区域の設定が解除された場合であっても、日本国家畜衛生当局が当該県におけるHPAIの清浄性を認めるまでの間、当該県は発生地域と見なされる。
（２）LPAIにあっては、同病の発生が確認された県。日本国家畜衛生当局が当該県における同病の清浄性を認めるまでの間、当該県は発生地域と見なされる。

「制限地域」
　HPAIの発生に伴い、EU Directive 2005/94/ECに基づき設定されるサーベイランス区域（Surveillance zone）及び/又は制限区域（Restricted zone）が存在する県

「抗体陽性確認地域」
　NAIの抗体陽性事例が確認された県

「清浄地域」
　フランスにおける発生地域、制限地域及び抗体陽性確認地域以外の県並びに第３清浄国

「日本国家畜衛生当局」
　日本国農林水産省消費・安全局動物衛生課

「フランス家畜衛生当局」
　フランス農業担当省食品及び食品サービス総局

「家きんのサルモネラ症」
Salmonella Enteritidis 又は *Salmonella* Typhimurium による家きんの感染症

１　一般要件

（１）フランスでは、NAI 及びニューカッスル病が家畜衛生当局に対する届出義務のある疾病として指定されていること。これらの疾病の発生又は発生の疑いが確認された場合には、フランス家畜衛生当局に速やかに届け出られなければならない。

（２）フランス家畜衛生当局は、NAI の発生を確認した場合には、直ちに日本向け家きんの初生ひなの輸出を停止するとともに、日本国家畜衛生当局に対しその旨通報すること。

（３）NAI について、OIE が定める基準に基づいたサーベイランスが、フランス家畜衛生当局により実施されていること。

（４）フランス家畜衛生当局の監督下で実施される、動物園で飼養されている貴重な鳥類に対するものを除き、NAI に対するワクチン接種が禁止されていること。

２　HPAI に関する要件

（１）輸出ひなが輸出される前 90 日間以上、フランスにおいては HPAI が発生していないこと。

（２）ただし、フランスにおいて HPAI が発生している場合であっても、フランス家畜衛生当局から提供される情報に基づき、以下の a)、b)、c)、d)及び e)が日本国家畜衛生当局により確認された場合には、清浄地域から f)及び g)の条件を満たす家きんの初生ひなの日本への輸出を行うことができる。

フランスにおける HPAI の発生が、水平感染により拡大し、発生農場が所在する県以外の県にまん延していると考えられる場合は、本項は適用されない。

a) 発生が、早期通報又はサーベイランスにより、迅速に摘発されたものであること。

b) HPAI の発生が確認された農場において、家きん等の移動制限、とう汰、施設の消毒等の適切なまん延防止措置が講じられていること。

c) 発生農場の疫学関連農場が特定され、これらの農場について移動制限、施設周囲の防御区域、サーベイランス区域の設定等の適切な防疫措置が講じられていること。発生地域以外の地域に所在しているこれらの農場で HPAI の発生が確認された場合、当該農場の所在する県は発生地域とみなす。

d) フランスにおける NAI 発生時の緊急対応計画に基づき、HPAI の発生が確認された農場を中心とした EU Directive 2005/94/EC に基づく防御区域、サーベイランス区域（必要に応じ制限区域）が設定され、移動制限、区域内の農場のサーベイランス等、適切なまん延防止措置が講じられていること。

e) 輸出ひなの生産農場は、清浄地域に所在すること。

f) 輸出ひなは、ふ卵場から輸出港まで輸送する際、発生地域以外を経由して輸送されること。ただし、発生地域を経由する場合には、輸出ひなのふ卵場から輸出港までの輸送は鳥インフルエンザウイルスの汚染を受けない家畜衛生上適切な車両で輸送されること。及び、運搬車両が開閉されることなく、ふ卵場から輸出港まで直送されることをフランス家畜衛生当局が保証すること。

g) 輸出ひなは、輸出されるまでの間、家畜の伝染病の病原体に汚染されないよう、清潔で安全な包装又はコンテナで保管され、家畜衛生の観点から安全で衛生的な方法で輸送されること。

（３）制限地域からの家きんの初生ひなの日本向け輸出については、当該制限区域の設定の原因となった発生農場において、家きんの殺処分、農場の洗浄及び消毒が完了してから 90 日間経過したことを日本国家畜衛生当局が確認した場合に再開することが出来る。

３　LPAI に関する要件

（１）輸出ひなが輸出される前 90 日間以上、フランスにおいては LPAI が発生していないこと。

（２）ただし、フランスにおいて LPAI が発生している場合であっても、フランス家畜衛生当局から提供される情報に基づき、以下の a)、b)、c)、d)及び e)が日本国家畜衛生当局により確認された場合には、清浄地域から f)及び g)の条件を満たす家きんの初生ひなの日本への輸出を行うことができる。

a) 発生が、早期通報又はサーベイランスにより、迅速に摘発されたものであること。

b) LPAI の発生が確認された農場において、家きん等の移動制限、とう汰、施設の消毒等の適切なまん延防止措置が講じられていること。
c) 発生農場の疫学関連農場が特定され、これらの農場について移動制限、施設周囲の制限区域の設定等の適切な防疫措置が講じられていること。発生地域以外の地域に所在しているこれらの農場で発生が確認された場合、当該農場の所在する県は発生地域とみなす。
d) フランスにおける疾病発生時の緊急対応計画に基づき、LPAI の発生が確認された農場を中心とした EU directive 2005/94/EC に従った制限区域が設定され、移動制限、区域内の農場のサーベイランス等、適切なまん延防止措置が講じられていること。
e) 輸出ひなの生産農場は、清浄地域に所在すること。
f) 輸出ひなは、ふ卵場から輸出港まで輸送する際、発生地域以外を経由して輸送されること。ただし、発生地域を経由する場合には、輸出ひなのふ卵場から輸出港までの輸送は鳥インフルエンザウイルスの汚染を受けない家畜衛生上適切な車両で輸送されること。及び、運搬車両が開閉されることなく、ふ卵場から輸出港まで直送されることをフランス家畜衛生当局が保証すること。
g) 輸出ひなは、輸出されるまでの間、家畜の伝染病の病原体に汚染されないよう、清潔で安全な包装又はコンテナで保管され、家畜衛生の観点から安全で衛生的な方法で輸送されること。

４　抗体陽性事例に関する要件

（１）フランス家畜衛生当局が、NAI の抗体陽性事例を確認した場合には、確定日及び抗体陽性事例が認められた抗体陽性確認地域を直ちに日本国家畜衛生当局に対し通報すること。

（２）日本国家畜衛生当局は、フランスにおいて NAI の抗体陽性事例が確認された場合には、抗体陽性確認地域からの家きんの初生ひなの輸入を停止する。

（３）抗体陽性確認地域からの家きんの初生ひなの日本向け輸出は、抗体陽性事例が確認されてから 90 日間経過したことを日本国家畜衛生当局が確認した場合、またはフランス家畜衛生当局から適切な疫学的調査により抗体陽性の検出のみであり感染性の鳥インフルエンザの感染でないと示され、日本国家畜衛生当局が認めた場合、直ぐに再開することができる。

５　生産農場の要件

輸出ひなの生産農場においては､輸出ひなの日本向け輸出前少なくとも 90 日間、ニューカッスル病、ひな白痢（サルモネラ・プローラム）、伝染性気管支炎、伝染性喉頭気管炎、伝染性ファブリキウス嚢病（ガンボロ病）、鶏痘、家きんチフス（サルモネラ・ガリナルム）、鳥マイコプラズマ病、マレック病、家きんのサルモネラ症（サルモネラ・エンテリティディス又はサルモネラ・ティフィムリウム）、鳥インフルエンザ（Ａ型インフルエンザによる感染症）、鶏白血病、鳥結核病、ロイコチトゾーン症、ウエストナイルウイルス感染症、あひるウイルス性肝炎（あひる初生ひなの場合に限る。）、あひるウイルス性腸炎（あひる及びがちょう初生ひなの場合に限る。）及び家きんコレラ（急性敗血症を伴うパスツレラ・マルトシダによる家きんの感染症）の臨床症状が確認されないこと。

６　検査

（１）輸出ひなの生産農場におけるひな白痢、家きんチフス及び家きんのサルモネラ症について、以下のいずれかに該当すること。

a）輸出ひなはフランス家畜衛生当局により承認されたひな白痢、家きんチフス及び家きんのサルモネラ症の清浄性が保証された防疫プログラムの下にある種家きん群から生産され、かつ、ひな白痢、家きんチフス及び家きんのサルモネラ症の清浄性がフランス家畜衛生当局により保証されていること。

又は

b）輸出ひなの生産農場において、フランス家畜衛生当局の監督下でひな白痢、家きんチフス及び家きんのサルモネラ症の培養検査が実施され、その結果、陰性であること。検査のためのサンプリングは別添の方法によること。

（２）輸出ひなの生産農場においてフランス家畜衛生当局の監督下で、NAI について以下の検査が行われ、陰性であること。検査のためのサンプリングは別添の方法によること。

a）90 日毎に、血清を用いた赤血球凝集阻止試験又は寒天ゲル内免疫核酸試験

又は

連続した２回の赤血球凝集阻止試験又は、血清の寒天ゲル内免疫拡散試験；輸出の 30 日以上前に１回目、輸出前 30 日以内に２回目

及び

b）輸出前 30 日間に一度、糞便、呼吸器スワブ、クロアカスワブ、胎便、死ごもり卵、死亡ひな又はとう汰ひなを用いた PCR 検査によるウイルス学的検査又は発育鶏卵によるウイルス分離試験

（３）輸出ひなは日本向け輸出の 24 時間以内にフランス家畜衛生当局の監視下で獣医官により検査を受け、家きんの伝染性疾病のいかなる徴候も認められなかったこと。

７　輸送に関する要件

（１）輸出ひなの輸送箱は、新しい材料で作成されたもの又はフランス家畜衛生当局の監督下で有効な薬剤を用いて事前に消毒されたものであること。

（２）輸出ひなの輸送に使用される車両、航空機等の積載場所は、フランス家畜衛生当局の監督下で有効な薬剤を用いて事前に徹底的に消毒すること。

（３）輸出ひなの国内及び日本への輸送に当たっては、輸出ひなと同等の衛生条件を満たす鳥類以外の鳥類との接触及び混載をしないこと。

８　検査証明書

フランス家畜衛生当局は、輸出ひなについて、以下の事項について英語で記載された検査証明書を発行しなければならない。

（１）本条件の１(1),(3),(4), ２(1)又は(2)、３(1)又は(2)、４(1)、５～７の各事項。６(1)b)及び６(2)により検査を実施した場合には、輸出ひなの日本向け積み出し前 90 日間におけるそれぞれのサンプル採取年月日並びに検査に用いたサンプルの種類及び数量

（２）輸出ひな又は当該ひなの種鶏群がワクチン接種を受けている場合は、ワクチンの接種年月日、種類、接種量及び製造所名

（３）輸出ひなの生産農場の名称並びに所在地

（４）検査証明書の発行年月日、発行者の氏名及び肩書き並びに所属機関名称及び住所

９　その他の事項

（１）係留中の検査において NAI が摘発された場合には、日本の動物検疫所の指示によって当該摘発家きんの処分を行なうとともに、フランスにおいて NAI の発生がないと日本国家畜衛生当局が確認するまでの間は、同国から日本向け家きんの輸出を中止する。

（２）当該家畜衛生条件の上記各項目にかかわらず日本での輸入検疫中に家きんの伝染性疾病が摘発された場合には、日本の動物検疫所の指示によって当該摘発家きんの返送又は処分を行なうことがある。

仮訳

別添

種鶏群のひな白痢、家きんチフス、家きんのサルモネラ症及び NAI 検査用に採取されるサンプルについて

１．ひな白痢、家きんチフス、家きんのサルモネラ症及び NAI 検査用サンプルについては、生産農場から採取する。

２．採取するサンプルは次のとおり。

（１） NAI 検査

a. 輸出ひなを生産する種鶏群が飼養されている施設
- ・新鮮便（１サンプルごとに少なくとも１g）
- ・死亡又は廃用鶏
- ・呼吸器スワブ又はクロアカスワブ
- ・血清

b. 輸出ひなを生産する種鶏群のふ化用卵が搬入されるふ卵場
- ・胎便
- ・死ごもり卵
- ・死亡又は淘汰ひな

（２） ひな白痢、家きんチフス及び家きんのサルモネラ症検査

a. 輸出ひなを生産する種鶏群が飼養されている施設
- ・新鮮便（１サンプルごとに少なくとも１g）
- ・死亡又は廃用鶏
- ・環境由来サンプル（拭き取り物、敷わら、綿毛及び塵埃等）
- ・血清

b. 輸出ひなを生産する種鶏群のふ化用卵が搬入されるふ卵場
- ・胎便
- ・死ごもり卵
- ・死亡又は淘汰ひな
- ・環境由来サンプル（拭き取り物、敷わら、綿毛及び塵埃等）

３．前記（１）及び（２）に記載したサンプルの総数は１群（建物）ごとに少なくとも３０羽（１施設につき６０羽以上）から採取されること。１群が３０羽未満の場合、当該群にいる全ての鳥について検査されること。

４．無作為抽出により、サンプル採取を行うこと。

５．採取頻度は少なくとも月１回間隔とする（ひな白痢、家きんチフス及び家きんのサルモネラ症について）。

６．採取された全てのサンプルは、採取日及び採取元の種鶏群について標識され、明確に識別されること。

７．サンプルは、１～４℃で冷蔵保存し、速やかに検査に供すること（５日を超えないこと）。

８．サンプルはフランス家畜衛生当局によりその検査のために承認された検査室で検査すること。